



hh simonsen®



MIDI  
WAVER



## MIDI WAVER

### INDEX / INDHOLD

- 02 Midi Waver
- 04 Safety instructions and warranty
- 08 Brugervejledning og sikkerhed



Thank you for choosing this HH Simonsen® product. The MIDI Waver is a handy and travel-friendly styling tool that makes it easy to achieve long-lasting waves with wow-factor. It may be smaller in size, but it has all the features that make for a great waver. The MIDI Waver has a ceramic Teflon-coating with tourmaline that seals cuticles, protects hair from damage and prevents it from sticking to the waver.

Tak fordi du valgte dette HH Simonsen® produkt. MIDI Waver er et handy og rejsevenligt bølgejern, som gør det let at skabe smukke, holdbare krøller med wow-faktor – også når du er på farten. Trods den lille størrelse er det udstyret med alle de funktioner, et fantastisk bølgejern skal have. Som alle vores rods har det en keramisk Teflon-coating med turmalin, som forsegler hårets yderste lag, værner mod varmeskader og sikrer, at håret ikke hænger fast på bølgejernet.





### Product information

The MIDI Waver has a temperature range at 200°C. It will reach the desired temperature within less than five seconds.

The waver's titanium coated plates with oils and tourmaline seal cuticles, protect from damage and leave hair silky smooth. The ionic technology locks in naturel oils and helps prevent hair from getting frizzy.

The 2,7-metre soft rubber cord ensures that your waver can reach the plug at any time.

All of HH Simonsens® styling tools are easy to handle due to their ergonomic design and reduced weight.

### Power specifications:

Power 110-240V~, 50/60Hz, 35W.  
Dual Voltage.

### 1. Safety

Before using any HH Simonsen® product please read the safety instructions carefully. This will safeguard you from possible hazards and prevent the appliance from damage caused by incorrect operation. HH Simonsen® cannot be held responsible for any direct or indirect damage caused by misuse of this product.

#### 1.1 Explanation of Terms

You will find the following terms displayed in these safety notes:

#### **Danger: High Risk!**

Failure to comply with this warning can be fatal or may result in serious injury.

#### **Attention: Medium Risk**

Failure to comply with this warning may result in injury or damage to the appliance.

#### **Note: Low Risk**

This information should be taken into account when handling the appliance

#### 1.2 General Safety

##### **Danger: High Risk!**

- Only use the HH Simonsen® appliance to style human hair.
- Do not use on artificial or animal hair.
- Do not use the heating elements to dry objects.
- The appliance must never be used in the bath, shower or near a filled wash basin or any other container containing liquid.
- The appliance should not be operated with wet hands.
- Do not immerse the appliance in water or rinse under dripping wet hair. When connected to the power supply, never leave the appliance unattended or near children.
- Never use the appliance on wet hair.

- Do not leave the appliance unattended.
- Check the mains voltage according to the voltage specified on the rating plate.
- Never leave the hot appliance near towels or other textiles.

##### **Never switch on the appliance when:**

- The appliance or the power lead is damaged.
- The device has been dropped, shows visible damage or is not functioning properly
- The appliance is damaged to such an extent that electrical parts are exposed. Whenever this is the case, disconnect immediately from the power supply and contact the place of purchase. Please note that the manufactures 12-month warranty covers parts failure only and does not cover accidental damage or excessive wear or tear.

##### **Unplug the appliance from the power supply when:**

- A defect occurs during operation.
- You wish to clean the appliance.
- The application power switch is in OFF position.
- The appliance is not being used.

##### **Danger: High Risk!**

- Electrical appliances should be kept away from children. Children should not be allowed to use or play with the appliance or the products packaging, e. g. Plastic wrapping or films should also be kept out of reach of babies and young children.
- Arrange the power lead in a way that it will not cause obstruction or can be tripped over
- Protect the power lead from damage. Never pull on the power lead, Hold the power plug when removing it from the power socket.

- Clean the product with a slightly dampened cloth. Always disconnect the product from the power supply before cleaning and ensure the unit has cooled down.
- Never use petrol, spirits or other abrasive cleaning substances.
- To prevent possible overheating, never place towels or similar such items over or under the appliance.
- Do not use the appliance near combustible gases e.g. directly in the airflow of sprays, aerosols and styling foams.
- Do not attempt to repair the product or connection cable by yourself.
- Do not use an extension cable with this appliance.
- As with most electrical appliances, electrical parts remain live even when the unit is switched off.



### Attention

- Risk of burns! Avoid contact with skin during or after use until the plates have cooled down.
- When in use, the power cable should not be allowed to come into contact with the heating plates or other hot surfaces.
- Do not wind the power cable around the appliance, as this can break the cable!
- When in operation only place the appliance on plain, heat resistant surfaces.
- This appliance is designed for indoor use indoors. Do not use outdoors e.g. in a garden or terrace etc.
- Make sure the appliance has completely cooled down before storing it.
- Do not use the appliance near fire or flammable liquids such as gasoline, linoleum etc.

### Note

- This appliance has been designed for commercial use. However, it can be used in either commercial or domestic environments.
- Do not use the appliance outside, in very humid environments or places with a temperature below 10° C.

### 2. Preparing the appliance for use

1. Plug the appliance into the power socket.
2. Press the ON/OFF button to turn on the waver.
3. The waver will reach its temperature within five seconds.
4. To turn off the appliance press the ON/OFF button.

### 3. Cleaning and Care

To ensure that your HH Simonsen® product remains in good working condition, clean the appliance regularly. This will remove the residue of hair products that can eventually coat the heating plates. Use a cotton cloth – wrung in soap water if necessary – to clean the plates. Do not use water.

**Important:** Before cleaning, ensure the appliance is unplugged. The plates must be cold during cleaning. The appliance must be completely dry before using it again.

### 4. Disposal

Equipment that has come to the end of its service life should undergo correct disposal in accordance with the law. Plastics and electronic parts should be submitted for recycling.

Please enquire at your municipal waste disposal site.

### Weee

WEEE is short for 'Waste from Electrical and Electronic Equipment' and is used across the EU as a common designation for such waste.

### 5. Warranty

All HH Simonsen® products are covered by a 12-month warranty. Please retain your original purchase receipt or invoice as a proof of date of purchase. The defective appliance must be returned to the original place of purchase in its original packing and along with this warranty as well as the proof of purchase. The guarantee is only valid if the appliance has been operated in strict accordance to the safety instructions.

### Warranty Exclusions

- Damages caused by normal wear and tear including chips, scratches, abrasions, discolorations or fading and damage to the power cord.
- Damages caused by careless or improper transportation.
- Damages caused by misuse or improper voltage or cleaning.
- Damages caused by negligence, disassembly or dropping.
- Damages caused by reparation or alteration, which is not from the original manufacturer or its authorized agents.
- Any other damage which are not caused due to materials or workmanship.
- Damages on plates.

HH Simonsen® cannot be held responsible for damaged hair or extensions.





### Produktinformation

Temperaturen på MIDI Waver er 200°C. Bølgejernet opnår den ønskede temperatur indenfor få sekunder.

Bølgejernets dobbelte Teflon-coatede plader med olier og turmalin forseglers hårets yderste lag, værner mod varmeskader og sikrer, at håret ikke hænger fast. Det er desuden udviklet med en ion-teknologi, som forseglers hårets naturlige fugt og modvirker krus og statisk elektricitet.

Som prikken over i'et sikrer den 2,7 meter lange 'soft rubber' ledning, at bølgejernet kan nå stikkontakten, selvom den ikke er lige foran spejlet.

Alle HH Simonsens® el-artikler er nemme og behagelige at håndtere takket være deres ergonomiske design og lette vægt.

### Strømforsyning:

110-240V~, 50/60Hz, 35Watt. Dual Voltage. HH Simonsen® forbeholder sig ret til at ændre i specifikationerne eller på produktet uden forudgående varsel.

### 1. Sikkerhedsanvisninger

Før bølgejernet tages i brug, bør du læse disse instruktioner nøje. Anvisningerne er udarbejdet for at hindre ukorrekt brug og sikkerhedsrisici. HH Simonsen® kan ikke holdes ansvarlig for direkte eller indirekte skader forvoldt på grund af forkert brug eller misvedligehold af bølgejernet.

#### 1.1. Forklaringsliste

I sikkerhedsbestemmelserne vil du støde en række anvisninger, som er forklaret herunder.

**Fare: Høj risiko!** Efterkommes denne advarsel ikke, kan det være dødbringende eller resultere i alvorlig personskade.

**Forsigtig: Middel risiko:** Efterkommes denne advarsel ikke, kan det resultere i personskade.

**Bemærk: Lav risiko:** Disse sikkerhedsinformationer skal huskes og bruges, når bølgejernet er i brug.

#### 1.2. Generel sikkerhed:

##### Fare: Høj risiko!

- Bølgejernet må kun anvendes på menneskehår.
- Bølgejernet må ikke anvendes på kunstigt hår eller dyrehår.
- Brug ikke varmeelementerne til at krølle andre objekter
- Bølgejernet må ikke anvendes i badekarret, brusebadet eller over en fyldt håndvask eller andre beholdere med væske.
- Bølgejernet må ikke anvendes med fugtige eller våde hænder.

- Bølgejernet må ikke komme i kontakt med vand, da dette kan skade apparatet og/eller medføre alvorlig personskade. Bølgejernet skal holdes tørt hele tiden.
- Bølgejernet må ikke anvendes på vådt hår.
- Bølgejernet må ikke efterlades uden opsyn eller i nærheden af børn med ledningen i stikket.
- Tjek altid stikkontaktens spændingseffekt (volt), så den passer til produktets elektriske specifikationer.
- Placer aldrig det tændte apparat i nærheden af håndklæder, andre tekstiler eller andre brandbare materialer.

##### Tænd aldrig for bølgejernet når:

- Apparatet eller ledningen er beskadiget.
- Apparatets elektriske dele kan ses. Hvis dette er tilfældet, skal du straks slukke for stikkontakten og aflevere det der, hvor det er købt. Husk din købskvittering.

Bemærk, at garantien bortfalder, hvis apparatet er misvedligeholdt eller anvendt i strid med vores retningslinjer.

##### Fjern ledningen fra stikkontakten såfremt:

- Apparatet er defekt under brug.
- Apparatet skal rengøres.
- Apparatet står på OFF.
- Apparatet ikke bruges.

##### Forsigtig

- Risiko for forbrænding! Undgå kontakt med huden, indtil apparatet har kølet ned, da dette kan forårsage brændemærker.
- Lad ikke apparatet eller ledningen komme i forbindelse med varmepladerne eller andre meget varme kilder, som f.eks. kogeplader.
- Rul ikke ledningen rundt om apparatet, da ledningen kan knække.

- Placer altid apparatet på en fast, ikke-brændbar overflade.
- Apparatet må kun anvendes indendørs.
- Apparatet skal altid nedkøle, inden det pakkes sammen til opbevaring.
- Efterlad aldrig apparatet tændt, og fjern altid stikket fra stikkontakten efter brug.
- Træk ikke stikket ud af stikkontakten med unødvendig styrke.
- Brug ikke bølgejernet i nærheden af ild eller let-antændelige materialer såsom benzin, gas, fortyndervæsker, linolie, sprays etc.

##### Bemærk

- Bølgejernet må ikke anvendes udenfor eller i vådrum samt ved temperaturer under 10 grader.



### 2. Brug af bølgejernet

1. Sæt ledningens stik i stikkontakten.
2. Tænd bølgejernet ved at trykke på ON/OFF-knappen.
3. Bølgejernet er klar inden for få sekunder.
4. Tryk på ON/OFF-knappen for at slukke for bølgejernet.

### 3. Rengøring af bølgejernet

Pladerne skal rengøres for skidt (hårlak, gele, skum m.m.), som brænder sig fast under brug, med jævne mellemrum.

Pladerne skal rengøres med en ren bomuldsklud. Bomuldskluden kan vrides hårdt op i en let sæbeopløsning for at opløse de produktrester.

**Bemærk:** Pladerne skal være kolde, inden rengøringen kan finde sted. Apparatet skal være helt tørt, inden det igen kan anvendes og må tidligst tændes en time efter afsluttet rengøring.

**Bemærk:** Bølgejernet kan ved brug ændre farve på plastikoverfladerne omkring pladerne samt andre steder, som bliver påvirket af varmen. Disse ændringer i farven er ikke omfattet af garantien.

### 4. Bortskaffelse

Elektriske apparater skal bortskaffes i overensstemmelse med gældende love og regler. Er du i tvivl, kan du søge råd på din lokale genbrugsplads.

### Weee

Apparatet skal bortskaffes i henhold til WEEE-bekendtgørelsen. WEEE står for 'Waste from Electrical and Electronic Equipment' og gælder i EU.

### 5. Garantibestemmelser

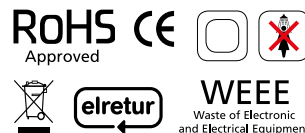
Opstår der problemer med dit bølgejern, skal det indleveres hos forhandleren. Husk at medbringe kvittering eller andet købsbilag. **Bemærk:** Bølgejern, hvor pladerne ikke er rensed og vedligeholdt efter vores anvisninger er ikke omfattet af garantien.

### Garantien omfatter ikke:

- Skader, som skyldes normal slidtage såsom ridser på pladerne, ridser på plastikdelene, farveændringer eller skade på ledningen.
- Skader, som skyldes upassende forsendelse.

- Skader, som skyldes uhensigtsmæssig rengøring.
- Skader, som skyldes forkert spænding og strømtilslutning.
- Skader, som skyldes tab af apparatet, slag eller lignende.
- Skader, som skyldes egne reparationer eller reparationer udført af en ikke-autoriseret reparatør.
- Skader, som med skøn ikke er produktionsfejl.
- Skader på plader, som ikke kan henvises til produktionsfejl.

HH Simonsen® kan ikke holdes ansvarlig for ødelagt hår eller extensions.





[www.hhsimonsen.dk](http://www.hhsimonsen.dk)